

2005. április 13., szerda

17. cikk

Hatályon kívül helyezés

- (1) ...-án/-én (*) a 88/599/EGK irányelv hatályát veszti.
- (2) A hatályon kívül helyezett irányelvre vonatkozó utalásokat az ezen irányelvre vonatkozó utalásként kell értelmezni.

18. cikk

Hatálybalépés

Ez az irányelv az Európai Unió Hivatalos Lapjában történő közlését követő huszadik napon lép hatályba.

19. cikk

Az irányelv címzettjei

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt, ...

az Európai Parlament részéről
az elnök

a Tanács részéről
az elnök

(*) Ezen irányelv hatályba lépésének napja.

I. MELLÉKLET

A. rész – Közúti ellenőrzések

A közúti ellenőrzések általában az alábbiakra terjednek ki:

- 1) napi **és heti** vezetési idők, **összesített vezetési idő két egymást követő hétre**, megszakítások és napi és heti pihenőidők, **valamint kompenzációs pihenőidő**; továbbá **a megelőző két hétre** vonatkozó adatrögzítő lapok, amelyeket a 3821/85/EGK rendelet 15. cikke (7) bekezdésének megfelelően a **járműben** kell tartani és/vagy ugyanerről az időszakról a járművezető kártyájára rávezetett adatok és/vagy az ezen irányelv II. mellékletével összhangban a menetíró készülék memóriájában tárolt adatok és/vagy ugyanekzek nyomtatott formában az utolsó 28 napra vonatkozóan;
- 2) a 3821/85/EGK rendelet 15. cikke (7) bekezdésében említett időszakra vonatkozóan minden olyan eset, amikor a jármű megengedett sebességét túllépték, amely magában foglal minden olyan, 1 percnél hosszabb időszakot, amely alatt a jármű sebessége N3 kategóriájú járművek esetében meghaladta a 90 km/h-t, vagy M3 kategóriájú járművek esetében a 105 km/h-t (a gépjárművek és pótkocsijaik típusjóváhagyására vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló, 1970. február 6-i 70/156/EGK tanácsi irányelv II. mellékletében meghatározott N3 és M3 kategóriák⁽¹⁾);
- 3) indokolt esetben a jármű által elért, a menetíró készülék által rögzített pillanatnyi sebességek legfeljebb a jármű megelőző 24 órai használatára vonatkozóan;
- 4) a menetíró készülék helyes működése (a készülékkel, és/vagy a járművezető kártyájával, és/vagy az adatrögzítő lapokkal történt esetleges visszaélés megállapítása), vagy, amennyiben indokolt, a 3820/85/EGK rendelet 14. cikkének (5) bekezdésében felsorolt dokumentumok megléte a járművön;

(¹) HL L 42., 1970.2.23., 1. o. A legutóbb a 2004/104/EK bizottsági irányelvvel (HL L 337., 2004.11.13., 13. o.) módosított irányelv.

2005. április 13., szerda

B. rész – Ellenőrzések a vállalkozások telephelyein

A vállalkozások telephelyein végzett ellenőrzések a következő elemekre terjednek ki, a közúti ellenőrzés elemein túl:

1. a heti pihenőidők és a pihenőidők közötti vezetési idők;
2. a két hétre összesen engedélyezett vezetési idő betartása;
3. az adatrögzítő lapok, a járműegység és a járművezető kártyájának adatai és azok nyomtatott formában;
4. **a 48 órás átlagos maximális heti munkaidő a 2002/15/EK irányelv 4. cikkének a) pontjában megállapított viszonyítási időszakban.**

A tagállamok indokolt esetben, amennyiben jogsértést fedeznek fel, ellenőrzik a szállítási lánc egyéb felbujtónak vagy bűnsegédeknek – pl. a feladók, a szállítványozók vagy az ajánlattevők – közös felelősségét, beleértve azt is, hogy a szállítási szerződés megengedi-e a 3820/85/EGK és a 3821/85/EGK rendeletben, valamint a 2002/15/EK irányelvben foglaltak betartását.

II. MELLÉKLET

A VÉGREHAJTÓ EGYSÉGEKNEK BIZTOSÍTANDÓ SZABVÁNY FELSZERELÉS

A tagállamok biztosítják, hogy az alábbi szabvány berendezés az I. mellékletben meghatározott feladatokat ellátó végrehajtó egység rendelkezésére álljon:

1. a jármű fedélzeti egységéről és a digitális menetíró készülék járművezetői kártyáján szereplő adatok letöltésére, leolvasására, elemzésére és/vagy a megállapított tények elemzés céljából egy központi adatbázisba való elküldésére alkalmas berendezés;
2. a menetíró készülékek adatrögzítő lapjainak ellenőrzésére szolgáló berendezés.

P6_TA(2005)0122

Szociális jogszabályok összehangolása és ellenőrző készülékek a közúti szállítás terén *II**

Az Európai Parlament jogalkotási állásfoglalása a közúti szállításra vonatkozó egyes szociális jogszabályok összehangolásáról, valamint a 3821/85/EGK tanácsi rendelet és a 2135/98/EK tanácsi rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendelet elfogadására irányuló tanácsi közös álláspontról (11337/2/2004 — C6-0250/2004 — 2001/0241(COD))

(Együttdöntési eljárás: második olvasat)

Az Európai Parlament,

— tekintettel a Tanács közös állásponjtára (11337/2/2004 — C6-0250/2004),⁽¹⁾

— tekintettel a Bizottság a Parlamenthez és a Tanácshoz az első olvasat során⁽²⁾ intézett javaslatára (COM(2001)0573)⁽³⁾ vonatkozó állásponjtára,

— tekintettel a módosított javaslatra (COM(2003)0490)⁽⁴⁾,

⁽¹⁾ HL C 63. E, 2005.3.15., 11. o.

⁽²⁾ HL C 38. E, 2004.2.12., 17–152. o.

⁽³⁾ HL C 51. E, 2002.2.26., 234. o.

⁽⁴⁾ A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.